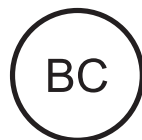


# Sempre perto para ajudá-lo

Registre seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

GoGEAR

SA5DOT



## Manual do Usuário

**PHILIPS**



# Sumário

atualizações de software e respostas para perguntas freqüentes.

---

<b>1</b>	<b>Informações importantes de segurança</b>	<b>2</b>
	Manutenção geral	2
	Reciclagem do produto e da bateria interna	4

---

<b>2</b>	<b>Seu novo player</b>	<b>5</b>
	Conteúdo da caixa	5
	Software para PC do player	5
	Arquivos incluídos no player	5
	Visão geral	5
	Controles	5
	Indicador LED e alerta	6

---

<b>3</b>	<b>Primeiros passos</b>	<b>7</b>
	Carregamento	7
	Ligar ou desligar o player	7
	Modo de espera e desligamento automáticos	7

---

<b>4</b>	<b>Reproduzir músicas</b>	<b>8</b>
	Transferir músicas para o player	8
	Reproduzir músicas	8
	Procurar uma música	8
	Alterar o nível do volume	8
	Ativar/desativar reprodução aleatória	8

---

<b>5</b>	<b>Atualize o firmware por meio do Philips Device Manager</b>	<b>9</b>
----------	---	----------

---

<b>6</b>	<b>Solução de problemas</b>	<b>11</b>
----------	-----------------------------	-----------

---

<b>7</b>	<b>Dados técnicos</b>	<b>12</b>
	Requisitos do PC	12

## Precisa de ajuda?

Visite

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

e acesse um conjunto completo de materiais de suporte, como manual do usuário, as últimas

# 1 Informações importantes de segurança

## Manutenção geral

A tradução deste documento é apenas uma referência.

Em caso de inconsistência entre a versão em inglês e a versão traduzida, a versão em inglês deverá prevalecer.



### Cuidado

- Para evitar danos ou mau funcionamento:
- Use somente as fontes de energia listadas no manual do usuário.
- Não exponha o produto a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitem calor.
- Não deixe o produto cair nem deixe objetos caírem no aparelho.
- Não mergulhe o produto na água. Não exponha a entrada para fone de ouvido ou o compartimento da bateria à água, pois isso pode danificar seriamente o aparelho.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.
- Faça backup dos seus arquivos. Não deixe de guardar uma cópia dos arquivos originais baixados no dispositivo. A Philips não é responsável por qualquer perda de dados se o produto for danificado ou se tornar ilegível.
- Gerencie (transfira, exclua etc.) seus arquivos de música somente com o software de música fornecido para evitar problemas.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o produto.
- As baterias/pilhas (conjunto de pilhas ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol ou fogo.
- Há perigo de explosão caso a pilha seja substituída incorretamente. Substitua somente por tipo igual ou equivalente.

## Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Utilize o aparelho em um local cuja temperatura esteja sempre entre 0 e 45°C
- Armazene-o em um local cuja temperatura esteja sempre entre -20 e 45°C.
- A vida útil das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

## Peças/acessórios de reposição:

Visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para obter peças/acessórios de reposição.

## Como ouvir música com segurança



### Ouça a um volume moderado:

O uso dos fones de ouvido com volume alto pode prejudicar sua audição. Este produto reproduz som em faixas de decibéis que podem causar perda de audição nas pessoas, até mesmo se forem expostas por menos de 1 minuto. As faixas de decibéis mais altas são próprias para pessoas que já tiveram perda de audição.

É muito fácil se enganar com o volume do som ideal. Ao longo do tempo, o "nível de conforto" da audição se adapta a volumes mais altos. Portanto, após ouvir músicas por um período prolongado, o volume que parece "normal" pode, na verdade, ser alto e prejudicial à audição. Para que isso não ocorra, mantenha o volume em um nível seguro antes que sua audição se adapte.

Para estabelecer um nível de volume seguro: Defina o nível mínimo no controle de volume. Aumente lentamente o som até ouvi-lo de modo claro e confortável, sem distorções. Ouvir músicas por longos períodos:

A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar perda auditiva.

Use o aparelho moderadamente e faça pausas frequentes.

Atente-se às seguintes informações ao usar os fones de ouvido.

Ouça com volume moderado e por períodos razoáveis.

Tenha cuidado para não ajustar o volume conforme sua audição for se adaptando.

Não aumente o volume até um nível em que não consiga ouvir as pessoas ao redor.

Tenha cuidado ou pare de usar o aparelho por determinado tempo em situações de possíveis riscos.

Não use os fones de ouvido ao dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, skate etc. Isso pode ser perigoso no trânsito e é ilegal em muitos locais.

### **Modificações**

Modificações não autorizadas pelo fabricante poderão anular a autoridade do usuário para operar este dispositivo.

### **Informações sobre direitos autorais**

Todas as outras marcas e nomes de produtos são marcas registradas de suas respectivas empresas e organizações.

A cópia e distribuição não autorizadas de quaisquer gravações baixadas da Internet ou feitas usando-se CDs de áudio é uma violação da lei de direitos autorais e de tratados internacionais.

A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constitui um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos.

Windows Media e o logotipo Windows são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

**Seja responsável. Respeite os direitos autorais.**



**Be responsible  
Respect copyrights**

A Philips respeita a propriedade intelectual das pessoas e pede que seus usuários façam o mesmo.

O conteúdo multimídia na Internet pode ter sido criado e/ou distribuído sem a autorização do proprietário original dos direitos autorais.

A cópia ou distribuição não autorizada do conteúdo pode violar leis de direitos autorais de vários países, inclusive o seu.

Você é o responsável pelo cumprimento das leis de direitos autorais.

A gravação e a transferência para o aparelho portátil de transmissões de vídeo baixadas para o computador destinam-se exclusivamente a conteúdo de domínio público ou devidamente licenciado. Esse conteúdo destina-se ao uso próprio e não-comercial, e você deve respeitar eventuais instruções de direitos autorais fornecidas pelo respectivo proprietário da obra. Essas instruções podem determinar que nenhuma cópia adicional deverá ser feita. As transmissões de vídeo podem incluir tecnologia de proteção contra cópia que proíba cópias. Nesses casos, o recurso de gravação não funcionará e você será notificado com uma mensagem.

### **Registro de dados**

A Philips está empenhada em melhorar a qualidade de seus produtos e em aprimorar a experiência de seus usuários. Para entender o perfil de utilização deste dispositivo, ele registra algumas informações/dados na região da memória não volátil. Esses dados são usados para identificar e detectar falhas ou problemas que você, usuário, pode ter ao usar o dispositivo. Os dados armazenados, por exemplo, informam a duração da reprodução no modo de música ou no modo sintonizador, quantas vezes a bateria ficou descarregada etc. Os dados armazenados não revelam o conteúdo ou a mídia usada no dispositivo.

nem a origem dos downloads. Os dados armazenados no dispositivo serão recuperados e usados SOMENTE se o usuário encaminhar o dispositivo para a Assistência Técnica Autorizada e SOMENTE para simplificar a detecção e a prevenção de erros. Os dados armazenados devem ser imediatamente disponibilizados para o usuário mediante sua solicitação.

## Reciclagem do produto e da bateria interna

O produto foi desenvolvido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Nunca descarte o produto com o lixo doméstico. Informe-se sobre as normas locais da coleta separada de produtos eletroeletrônicos e pilhas.

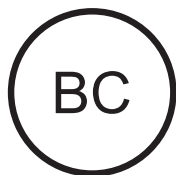
O descarte correto desses produtos ajuda a evitar a poluição do meio ambiente e danos à saúde.

Acesse [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) para obter mais informações sobre o centro de reciclagem mais próximo.



### Cuidado

- A remoção da bateria interna anulará a garantia e poderá destruir o produto.



MINIDOT/FITDOT

### Philips

#### Aviso para os EUA

Este equipamento foi testado e cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Normas da FCC. Esses limites têm por objetivo fornecer uma proteção adequada contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, poderá provocar interferência prejudicial a comunicações via rádio. No entanto, não há garantia de que tal interferência não venha a ocorrer em determinadas instalações. Se este equipamento provocar interferência prejudicial a receptores de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando-se e ligando-se o equipamento, o usuário poderá tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a outra tomada, ligada a uma fase diferente da que alimenta o receptor.
- Consulte o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Este equipamento está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC-e com a 21 CFR 1040.10. A operação está sujeita a estas duas condições:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

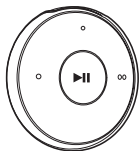
#### Aviso para o Canadá

Este equipamento digital da Classe B está em conformidade com a ICES-003 do Canadá.

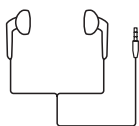
## 2 Seu novo player

### Conteúdo da caixa

Verifique se você recebeu os seguintes itens:  
Player



Fones de ouvido



Fita de braço (para esportes)



Guia de início rápido



Folheto de garantia e segurança.



#### Nota

- As imagens servem apenas como referência. A Philips se reserva o direito de alterar a cor/design sem notificação prévia.

### Software para PC do player

O MINIDOT/FITDOT funciona com o seguinte software para PC:

- Philips Device Manager** (ajuda a obter atualizações de firmware e recupera o player)

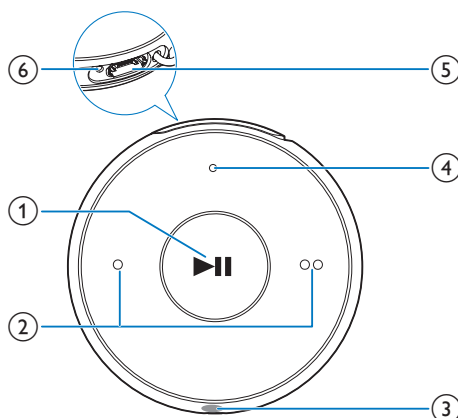
### Arquivos incluídos no player

Os seguintes arquivos estão incluídos no MINIDOT/FITDOT:

- Manual do usuário
- Perguntas freqüentes

## Visão geral

### Controles



- Mantenha pressionado para ligar/desligar o player
  - Pressione para pausar/retomar a reprodução
  - Pressione duas vezes durante a reprodução para ativar/desativar a reprodução aleatória
- Pressione para aumentar/diminuir o volume

- Mantenha pressionado para pular para a música anterior/seguinte

③ 

- Entrada para fone de ouvido de 3,5 mm

④ LED

⑤ Conector USB para carregamento de energia e transferência de dados

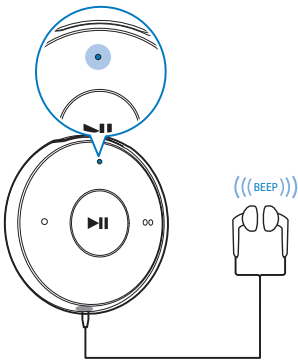
⑥ RESET

- Se a tela não responder aos comandos dos botões, pressione o botão no orifício do aparelho usando a ponta de uma caneta esferográfica.

---

## Indicador LED e alerta

Com o indicador LED e/ou o alerta, é possível saber o status do player.



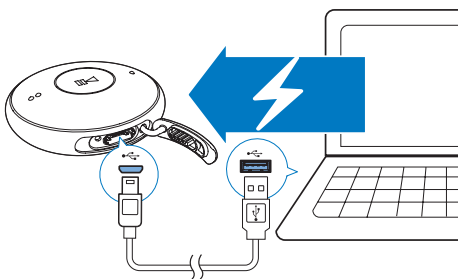


# 3 Primeiros passos

## Carregamento

O MINIDOT/FITDOT tem uma bateria interna que pode ser carregada pela entrada USB de um computador:

- Conecte o MINIDOT/FITDOT a um PC usando o cabo USB.
  - ↳ Durante o carregamento, o indicador muda de cor para indicar o nível da bateria.
  - ↳ Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador acenderá na cor verde.

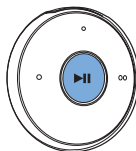


### Dica

- Quando o nível da bateria estiver inferior a 15%, o indicador piscará na cor vermelha e emitirá dois bipes.
- Baterias recarregáveis têm um número limitado de ciclos de carga. A duração da bateria e o número de ciclos de carga variam de acordo com o uso e as configurações.

## Ligar ou desligar o player

- Mantenha pressionado **▶||** até que o indicador acenda na cor verde ou vermelha.
  - ↳ **Power on** (Ligar): o indicador acende na cor verde. A reprodução de música é iniciada.
  - ↳ **Power off** (Desligar): o indicador acende na cor vermelha. Um bipe será emitido.

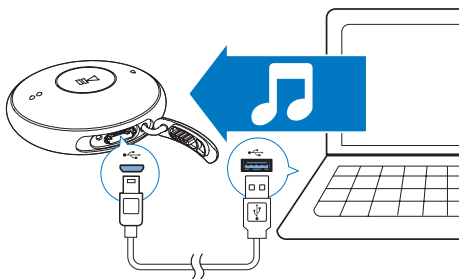


## Modo de espera e desligamento automáticos

O aparelho dispõe de um recurso de modo de espera e desligamento automático para economizar a energia da bateria. Após 5 minutos no modo ocioso (quando nenhuma música está sendo reproduzida e nenhum botão é pressionado), o aparelho desliga automaticamente.

## 4 Reproduzir músicas

### Transferir músicas para o player



Você pode transferir as músicas da biblioteca de mídia do PC para o **MINIDOT/FITDOT** das seguintes maneiras:

- Arraste os arquivos de música até o Windows Explorer.

Para arrastar os arquivos de música até o Windows Explorer,

- 1 Conecte o **MINIDOT/FITDOT** ao PC.
- 2 No PC, em **Meu Computador** ou **Computador**.
  - arraste os arquivos de música do PC para o **MINIDOT/FITDOT**.

### Reproduzir músicas

- 1 Verifique se o player está ligado.
  - ↳ O indicador acenderá na cor verde. A reprodução de música é iniciada.
  - ↳ Durante a reprodução de música, o indicador começará a piscar.

- 2 Pressione **▶||** para pausar ou retomar a reprodução.

### Procurar uma música

- Mantenha pressionado **● / ● ●** para pular para a música anterior/seguinte.
  - ↳ Um bipe será emitido.

### Alterar o nível do volume

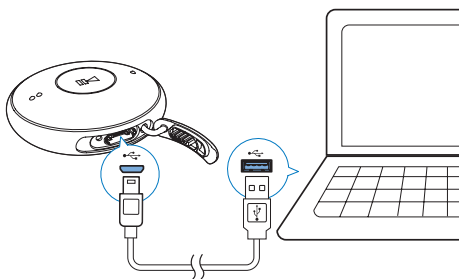
- Pressione **● / ● ●**.
  - ↳ Durante a reprodução de música, você ouvirá a alteração do nível do volume.

### Ativar/desativar reprodução aleatória

- 1 Durante a reprodução de música, pressione duas vezes **▶||**.
  - ↳ Você ouvirá dois bipes. O indicador piscará duas vezes na cor verde.
  - ↳ As músicas serão reproduzidas aleatoriamente.
- 2 Para desativar a reprodução aleatória, pressione **▶||** novamente.
  - ↳ Você ouvirá um bipe. O indicador piscará uma vez na cor verde.
  - ↳ As músicas serão reproduzidas em sequência.

# 5 Atualize o firmware por meio do Philips Device Manager

Instale o Philips Device Manager.



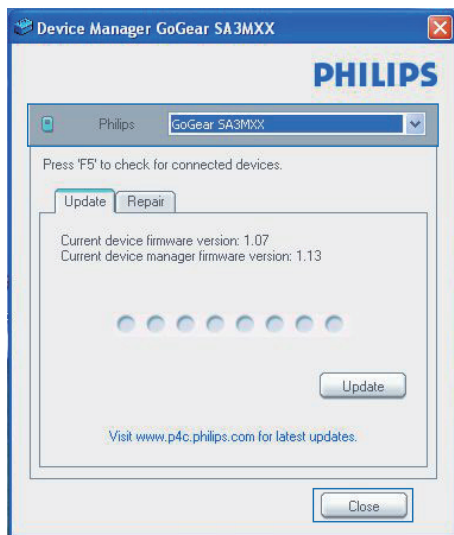
- 1 Conecte o **MINIDOT/FITDOT** ao PC.
- 2 No PC, selecione **Meu Computador** (Windows XP / Windows 2000) / **Computador** (Windows Vista / Windows 7 / 8).
- 3 Clique com o botão direito do mouse no ícone do **Philips GoGear MINIDOT/FITDOT**. Selecione **Install Philips Device Manager**.
  - Como alternativa, clique no ícone do **Philips GoGear MINIDOT/FITDOT**. Clique duas vezes em **installer.exe**.
- 4 Siga as instruções na tela para concluir a instalação do software.


## Nota

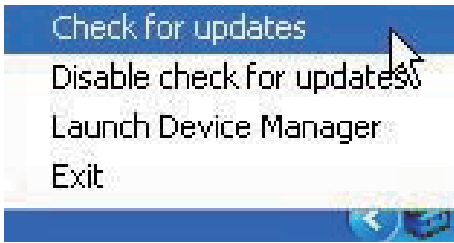
- É necessário concordar com os termos de licença para fazer a instalação.

Verifique se há atualizações do firmware

- 1 Verifique se o PC está conectado à Internet.
- 2 Inicie o **Philips Device Manager**.
  - ↳ Uma caixa de diálogo será exibida.
- 3 Conecte o **MINIDOT/FITDOT** ao PC.
  - ↳ Quando o dispositivo está conectado, a mensagem "SA5DOTXX" é exibida na caixa de texto.
  - ↳ Você pode encontrar a versão do firmware atual do dispositivo.



- 4 Para verificar se há atualizações do firmware
  - ① Feche a caixa de diálogo do Philips Device Manager.
  - ② Na parte inferior da tela do PC, clique com o botão direito em  e selecione **Check for updates** (Verificar atualizações).



- ↳ ○ Philips SASDOTXX Device Manager verifica se há atualizações na Internet.

### Atualize o firmware

- 1 Quando a atualização do firmware estiver disponível, siga as instruções na tela para fazer download e instalar o firmware.
- 2 Desconecte o **MINIDOT/FITDOT** do PC.
  - ↳ Após a atualização do firmware, o **MINIDOT/FITDOT** será reiniciado e estará pronto para uso,

## 6 Solução de problemas

Se o **MINIDOT/FITDOT** não estiver funcionando corretamente ou o display congelar, você pode reinicializá-lo sem perder dados:

### Como reinicializo o **MINIDOT/FITDOT**?

- Insira a ponta de uma caneta ou qualquer objeto pontiagudo no botão Reset (Restaurar) do **MINIDOT/FITDOT**. Continue segurando até o player desligar.
- Se a opção de restauração não tiver efeito, recupere o **MINIDOT/FITDOT** por meio de **Philips Device Manager**:

**1** No PC, inicie o **Philips Device Manager**.

**2** Entre no modo de recuperação:

- ① Desligue o **MINIDOT/FITDOT**.
- ② Mantenha pressionado o botão de volume ● ● e, em seguida, conecte o **MINIDOT/FITDOT** ao seu PC.
- ③ Pressione e segure o botão até que **Philips Device Manager** reconheça o **MINIDOT/FITDOT** e entre no modo de recuperação.

**3** Inicie o processo de recuperação:

- ① Em **Philips Device Manager**, clique no botão **Reparo**. Siga as instruções na tela para concluir o processo de recuperação.
- ② Quando a recuperação for concluída, desconecte o **MINIDOT/FITDOT** do seu PC.

**4** Reinicie o **MINIDOT/FITDOT**.

# 7 Dados técnicos



Nota

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- <sup>1</sup> Baterias recarregáveis têm um número limitado de ciclos de carga. A duração da bateria e o número de ciclos de carga variam de acordo com o uso e as configurações.
- <sup>2</sup> 1 GB = 1 bilhão de bytes; capacidade de armazenamento disponível inferior: Não é possível contar com a capacidade de memória total porque parte da memória é reservada para o player. A capacidade de armazenamento é baseada em 4 minutos por música e 128 kbps de codificação MP3.
- <sup>3</sup> A velocidade de transferência depende do sistema operacional e da configuração do software.

## Alimentação

- Fonte de alimentação: bateria interna recarregável em polímero de íon e lítio de 95mAh
- Tempo de reprodução<sup>1</sup>  
Áudio (.mp3): até seis horas
- Carregamento rápido: carregamento de seis minutos para uma reprodução de até uma hora

## Software

- **Philips Device Manager:** para atualizar o firmware e recuperar o player

## Conectividade

- Fone de ouvido com plugue de 3,5 mm
- USB 2.0 de alta velocidade

## Som

- Separação de canais: 45 dB
- Resposta em frequência: 20 - 18.000 Hz
- Potência de saída (RMS): 2 x 2,4 mW
- Sinal para relação de ruído: > 84 dB

## Reprodução de áudio

Formatos suportados:

- MP3  
Taxa de bits: 8 - 320 kbps e VBR  
Taxa de amostragem: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA (não protegido)  
Taxa de bits: 5 - 320 kbps  
Taxa de amostragem: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WAV

## Mídia de armazenamento

Capacidade da memória interna<sup>2</sup>:

- SA5DOT02 2 GB NAND Flash
- SA5DOT04 4 GB NAND Flash
- SA5DOT08 8 GB NAND Flash

## Transferência de mídia<sup>3</sup>

- Windows Explorer (arrastar e soltar)

## Requisitos do PC

- Windows® XP (SP3 ou superior) / Vista / 7 / 8.
- Processador Pentium III 800 MHz ou superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espaço no disco rígido
- Conexão com a Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 ou posterior
- Porta USB



